

Publicatieblad van de Europese Unie

C 56



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

63e jaargang

19 februari 2020

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2020/C 56/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9332 — Ericsson/Kathrein Antenna and Filter Assets) ⁽¹⁾	1
2020/C 56/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9433 — MEIF 6 Fibre/KCOM Group) ⁽¹⁾	2
2020/C 56/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9466 — Infineon/Cypress) ⁽¹⁾	3

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2020/C 56/04	Wisselkoersen van de euro — 18 februari 2020	4
--------------	--	---

Rekenkamer

2020/C 56/05	Speciaal verslag nr. 03/2020 “De Commissie draagt bij tot de nucleaire veiligheid in de EU, maar actualisering is nodig”	5
--------------	--	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2020/C 56/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9665 — Generali Real Estate/Apleona Real Estate/Property Management JV) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	6
2020/C 56/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets)) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	8
2020/C 56/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak: M.9623—AMG/Shell/JV) ⁽¹⁾	9
2020/C 56/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	10
2020/C 56/10	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9754 — KII/INFOR) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	11
2020/C 56/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9735 — Amex/GBT) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	12
2020/C 56/12	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2) Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	13

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2020/C 56/13	Bekendmaking – Openbare Raadpleging In de Europese Unie als geografische aanduidingen te beschermen geografische aanduidingen uit Colombia en Peru	14
2020/C 56/14	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie	16

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.9332 — Ericsson/Kathrein Antenna and Filter Assets)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2020/C 56/01)

Op 20 augustus 2019 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32019M9332. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak M.9433 — MEIF 6 Fibre/KCOM Group)

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/02)

Op 18 oktober 2019 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32019M9433. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak M.9466 — Infineon/Cypress)

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/03)

Op 16 oktober 2019 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32019M9466. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

18 februari 2020

(2020/C 56/04)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,0816	CAD	Canadese dollar	1,4345
JPY	Japanse yen	118,70	HKD	Hongkongse dollar	8,4024
DKK	Deense kroon	7,4702	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6921
GBP	Pond sterling	0,82985	SGD	Singaporese dollar	1,5058
SEK	Zweedse kroon	10,5498	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 288,74
CHF	Zwitserse frank	1,0619	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	16,2792
ISK	IJslandse kroon	137,70	CNY	Chinese yuan renminbi	7,5732
NOK	Noorse kroon	10,0883	HRK	Kroatische kuna	7,4440
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	14 780,06
CZK	Tsjechische koruna	24,898	MYR	Maleisische ringgit	4,4919
HUF	Hongaarse forint	334,83	PHP	Filipijnse peso	54,799
PLN	Poolse zloty	4,2746	RUB	Russische roebel	68,9685
RON	Roemeense leu	4,7823	THB	Thaise baht	33,773
TRY	Turkse lira	6,5643	BRL	Braziliaanse real	4,7009
AUD	Australische dollar	1,6195	MXN	Mexicaanse peso	20,1596
			INR	Indiase roepie	77,3900

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

REKENKAMER

Speciaal verslag nr. 03/2020

“De Commissie draagt bij tot de nucleaire veiligheid in de EU, maar actualisering is nodig”

(2020/C 56/05)

De Europese Rekenkamer deelt u mee dat Speciaal verslag nr. 03/2020 “De Commissie draagt bij tot de nucleaire veiligheid in de EU, maar actualisering is nodig” zojuist is gepubliceerd.

Het verslag kan worden ingezien op of gedownload van de website van de Europese Rekenkamer: <http://eca.europa.eu>.

V

(Bekendmakingen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak M.9665 — Generali Real Estate/Apleona Real Estate/Property Management JV)

Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/06)

1. Op 11 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Generali Real Estate S.p.A. (“Generali RE”, Italië), die onder zeggenschap staat van Assicurazioni Generali S.p.A (Italië);
- Apleona Real Estate GmbH (“Apleona RE”, Duitsland), die deel uitmaakt van Apleona Group (Duitsland) en indirect onder zeggenschap staat van EQT AB (Zweden).

Generali RE en Apleona RE verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over een nieuw opgerichte joint venture voor vastgoedbeheer (“de JV”).

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Generali RE: vastgoedbeheerder die met een geïntegreerd zakenmodel het volledige gamma aan vermogensbeheersdiensten aanbiedt, waaronder vastgoedbeheersdiensten;
- Apleona RE: aanbieder van beheersdiensten voor alle soorten vastgoed. Apleona RE maakt deel uit van Apleona Group, een Europees concern dat zich bezighoudt met geïntegreerd faciliteitenbeheer, technologische ontwikkeling en vastgoedbeheer met alle commerciële diensten, marketing en leasing van vastgoed. Op haar beurt is Apleona Group in handen van EQT VII (Luxemburg), een beleggingsfonds dat deel uitmaakt van de groep EQT, een groep van particuliere beleggingsfondsen die onder uiteindelijke zeggenschap staat van EQT AB (Zweden);
- JV: aanbieder van diensten op het gebied van vastgoedbeheer in Oostenrijk.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

M.9665 — Generali Real Estate/Apleona Real Estate/Property Management JV

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets))
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/07)

1. Op 10 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- TSR Recycling GmbH & Co. KG en TSR Recycling Holding GmbH (tezamen “TSR Recycling”, Duitsland), die deel uitmaken van de groep Remondis (Duitsland), die onder uiteindelijke zeggenschap staat van Rethmann SE & Co. KG (Duitsland);
- Mirec B.V. (Nederland), Sims M+R GmbH (Duitsland), Sims Recycling Solutions AB (Zweden), Sims Recycling Solutions Austrian Holdings GmbH (Oostenrijk) (tezamen de “doelondernemingen”), die allemaal deel uitmaken van Sims Metal Management Limited (Verenigde Staten).

TSR Recycling verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over het geheel van de doelondernemingen.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- TSR Recycling: handel in en verwerking van secundaire grondstoffen voor staalproducenten en de gieterij-industrie. TSR Recycling houdt zich bezig met het verzamelen, opslaan en verwerken van metaal- en elektronisch schroot en biedt ook afvalverwerkings- en milieudiensten aan. Zij exploiteert recyclingfaciliteiten in Duitsland en in heel Europa;
- doelondernemingen: recycling van elektronisch afval en verwerking van metaalmengsels uit verschillende recyclingprocessen. De doelondernemingen exploiteren installaties in Bergkamen (Duitsland), Eindhoven (Nederland), Sint-Niklaas (België), Mullendorf (Oostenrijk) en Katrinenholm (Zweden).

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9649 — TSR Recycling/Sims Metal Management (Certain recycling assets)

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak: M.9623—AMG/Shell/JV)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2020/C 56/08)

1. Op 12 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ontvangen ⁽¹⁾.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- AMG Advanced Metallurgical Group N.V. ("AMG", Nederland);
- Shell Overseas Investments B.V. ("SOI", Nederland), een dochteronderneming van Royal Dutch Shell plc ("Shell", Verenigd Koninkrijk);
- Shell & AMG Recycling B.V. ("S&AR", Nederland).

AMG en Shell verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over S&AR.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- AMG: wereldwijde speciale metalen- en engineeringgroep. Zij is ook actief in de recyclage van gebruikte residu-katalysatoren verkregen door de verwerking van ruwe olie door raffinaderijen in Noord-Amerika en de verkoop van metalen verkregen uit het recyclageproces;
- Shell: wereldwijde groep van entiteiten die zich bezighouden met exploratie, ontwikkeling en productie van olie en gas. Zij levert ook nieuwe residu-katalysatoren voor raffinage en petrochemische verwerkende industrieën;
- S&AR zal zich buiten Noord-Amerika bezighouden met recyclage van gebruikte residu-katalysatoren en verkoop van de uit het recyclageproces verkregen metalen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9623—AMG/Shell/JV

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 ("de concentratieverordening").

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/09)

1. Op 12 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- I Squared Capital Advisors LLC (“ISQ”, Verenigde Staten);
- Rubis SCA (“Rubis”, Frankrijk);
- Rubis Terminal S.A. (“Rubis Terminal”, Frankrijk), die momenteel onder zeggenschap staat van Rubis.

ISQ verkrijgt gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over het geheel van Rubis Terminal, naast Rubis.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- ISQ: wereldwijde investeringsonderneming die zich toelegt op de sectoren energie, nutsvoorzieningen, telecommunicatie en vervoer;
- Rubis: gespecialiseerd in de distributie van petroleumproducten en opslag van vloeibare producten (waaronder petroleumproducten, chemicaliën, landbouwproducten en meststoffen) over de hele wereld;
- Rubis Terminal: zakelijke divisie van Rubis die zich hoofdzakelijk bezighoudt met de exploitatie van bulkterminals in België, Frankrijk, Nederland en Turkije.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9740 — ISQ/Rubis/Rubis Terminal

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:
Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9754 — KII/INFOR)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/10)

1. Op 12 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Koch Industries, Inc. ("KII", Verenigde Staten);
- Infor, Inc. ("Infor", Verenigde Staten), die momenteel onder gezamenlijke zeggenschap staat van Koch Industries Inc. en Golden Gate Private Equity, Inc.

KII verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over Infor.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- KII: particuliere vennootschap die een diverse groep ondernemingen bezit die actief zijn op het gebied van raffinage en chemicaliën, apparatuur en technologie voor procesbewaking en verontreinigingsbeheersing, mineralen, meststoffen, handel in grondstoffen en diensten, polymeren en vezels, glas, bosbouw- en consumentenproducten, elektronische onderdelen, extensieve veeteelt, drukken en verpakken, software voor ondernemingen en investeringen;
- Infor: wereldwijd actieve internationale aanbieder van software voor enterprise resource planning en daarmee samenhangende diensten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9754 — KII/INFOR

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 ("de concentratieverordening").

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9735 — Amex/GBT)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/11)

1. Op 10 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- American Express Company (“Amex”, Verenigde Staten);
- GBT JerseyCo Limited (“GBT”, Jersey), die momenteel onder zeggenschap staat van Amex en Qatar Holding LLC.

Amex verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over het geheel van GBT.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen van Qatar Holding LLC en andere aandeelhouders door derde partijen, waarbij de aandelen van Qatar Holding LLC in GBT worden verminderd.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Amex: wereldwijde financiële dienstverlener die tezamen met haar geconsolideerde dochterondernemingen financiële diensten met kredietkaart alsook diensten voor zaken- en vrijetijdsreizen aan particulieren en ondernemingen over de wereld aanbiedt. Amex houdt zich bezig met de uitgifte van betaalkaarten en “merchant acquiring” (verwerking van betalingstransacties bij handelaren) over de hele wereld;
- GBT: wereldwijde aanbieder van reisbureaudiensten voor ondernemingen.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9735 — Amex/GBT

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2020/C 56/12)

1. Op 11 februari 2020 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- AXA Real Estate Investment Managers France (“AXA REIM France”, Frankrijk), die onder uiteindelijke zeggenschap staat van AXA S.A. (“AXA”, Frankrijk);
- Predica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole S.A (“Predica”, Frankrijk), een volle dochteronderneming van Crédit Agricole Assurances (“CAA”, Frankrijk), zelf een volle dochteronderneming van Groupe Crédit Agricole (“GCA”, Frankrijk).

AXA REIM France en Predica verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over ELL Luxembourg 2 S.à r.l. (“ELL”, Luxemburg).

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- AXA REIM France: activa- en fondsenbeheerder die hoofdzakelijk actief is in Europa en onder uiteindelijke zeggenschap staat van AXA, een wereldwijde verzekeringsgroep die actief is in levens- en ziekteverzekeringen en andere verzekeringsvormen, alsook in vermogensbeheer;
- Predica: actief in de levens- en ziekteverzekeringsector in Frankrijk. Predica maakt deel uit van GCA, een wereldwijde groep die een breed scala aan bank- en verzekeringsdiensten aanbiedt;
- ELL: leasing van elektrische locomotieven die ontworpen zijn voor internationaal en grensoverschrijdend verkeer en allemaal operationeel zijn in continentaal Europa.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9739 — AXA/Groupe Crédit Agricole/ELL Luxembourg 2

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

BEKENDMAKING – OPENBARE RAADPLEGING

In de Europese Unie als geografische aanduidingen te beschermen geografische aanduidingen uit Colombia en Peru

(2020/C 56/13)

In het kader van de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia, Peru ⁽¹⁾ en Ecuador ⁽²⁾, anderzijds, hebben de Colombiaanse en de Peruviaanse autoriteiten de bijgevoegde lijst met geografische aanduidingen die in Colombia, respectievelijk Peru als geografische aanduidingen zijn beschermd, ter bescherming op grond van de overeenkomst voorgelegd. De Europese Commissie gaat momenteel na of deze geografische aanduidingen ook in de EU moeten worden beschermd.

De Commissie geeft lidstaten, derde landen en elke natuurlijke persoon of rechtspersoon met een rechtmatig belang die in een lidstaat of een derde land gevestigd of woonachtig is, de mogelijkheid om tegen een dergelijke bescherming bezwaar aan te tekenen door een met redenen omklede verklaring in te dienen.

Bezwaarschriften moeten de Commissie bereiken binnen twee maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking. Zij moeten worden gestuurd naar het volgende emailadres: AGRI-A3@ec.europa.eu

De bezwaarschriften zullen slechts worden onderzocht als zij binnen de genoemde termijn worden ontvangen en als daarin wordt aangetoond dat de voorgestelde naam, indien hij zou worden beschermd:

- (a) strijdig is met de naam van een planten- of dierenras en de consument daardoor zou kunnen worden misleid met betrekking tot de werkelijke oorsprong van het product;
- (b) geheel of gedeeltelijk homoniem is met een naam die in de Unie reeds is beschermd op grond van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽³⁾, of met een van de geografische aanduidingen uit niet-EU-landen die in de EU beschermd zijn uit hoofde van de bilaterale overeenkomsten die openbaar beschikbaar zijn op het volgende adres:

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/food-farming-fisheries/food_safety_and_quality/documents/list-gis-non-eu-countries-protected-in-eu_en.pdf
- (c) rekening houdend met de faam en de bekendheid van een handelsmerk en de tijd dat het reeds in gebruik is, de consument kan misleiden aangaande de ware identiteit van het product;
- (d) schade zou toebrengen aan een bestaande geheel of gedeeltelijk identieke naam of een handelsmerk, of aan bestaande producten die op de datum van deze bekendmaking sedert ten minste vijf jaar legaal op de markt zijn;
- (e) moet worden geacht generiek te zijn.

De genoemde criteria zullen worden beoordeeld voor wat betreft het grondgebied van de Unie, dat, als het om intellectuele eigendomsrechten gaat, alleen betrekking heeft op het grondgebied waar de betrokken rechten beschermd zijn. Of deze namen in de Europese Unie worden beschermd, hangt af van de succesvolle afronding van deze procedure en het daaruit voortvloeiende wetsbesluit waarbij deze namen aan de bovengenoemde overeenkomst worden toegevoegd.

⁽¹⁾ PB L 354 van 21.12.2012, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 356 van 24.12.2016, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

Lijst van in de Europese Unie als Geografische aanduidingen voor landbouwproducten en levensmiddelen te beschermen geografische aanduidingen uit Colombia ⁽⁴⁾

Naam	Korte beschrijving
BOCADILLO VELEÑO	Vruchtenpasta

Lijst van in de Europese Unie als geografische aanduidingen voor landbouwproducten en levensmiddelen te beschermen geografische aanduidingen uit Peru ⁽⁵⁾

Naam	Korte beschrijving
ACEITUNA DE TACNA	Olijven
CACAO AMAZONAS PERÚ	Cacao
CAFÉ MACHU PICCHU - HUADQUIÑA	Koffie
CAFÉ VILLA RICA	Koffie
LOCHE DE LAMBAYEQUE	Vruchten
MACA JUNÍN-PASCO	Maca

⁽⁴⁾ Door de Colombiaanse autoriteiten verstrekte lijst.

⁽⁵⁾ Door de Peruviaanse autoriteiten verstrekte lijst.

Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie

(2020/C 56/14)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie ⁽¹⁾

MEDEDELING VAN DE GOEDKEURING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING

“Quarts de Chaume”

Referentienummer: PDO-FR-A0829-AM01

Datum van de mededeling: 14 november 2019

BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING

1. Geografisch gebied

Het geografische gebied wordt als volgt gewijzigd: “Alle stadia van de productie vinden plaats in het geografische gebied dat op basis van de officiële geografische code van 2018 het grondgebied van de volgende gemeente in het departement Maine-et-Loire bestrijkt: Rochefort-sur-Loire.

Het cartografisch materiaal waarin het geografische gebied wordt weergegeven, kan worden geraadpleegd op de website van het Institut national de l’origine et de la qualité.”

Redactionele wijziging: de nieuwe lijst van administratieve instanties houdt rekening met fusies of andere wijzigingen in de administratieve onderverdeling in zones sinds de goedkeuring van het productdossier. Voor meer rechtszekerheid wordt verwezen naar de huidige versie van de officiële geografische code, die jaarlijks door het INSEE wordt geüpdatet. De perimeter van het geografische gebied blijft strikt identiek.

Tot slot wordt ook vermeld dat op de website van het INAO cartografisch materiaal beschikbaar wordt gesteld waarin het geografische gebied wordt weergegeven met het oog op een betere informatieverlening aan het publiek.

Bijgevolg wordt punt 6 van het enig document gewijzigd wat het geografische gebied betreft.

2. Gebied in de onmiddellijke nabijheid

In hoofdstuk 1, deel IV, punt 3, wordt de lijst van gemeenten vervangen door:

Aubigné-sur-Layon, Beaulieu-sur-Layon, Bellevigne-en-Layon (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Champ-sur-Layon, Faveraye-Mâchelles, Faye-d’Anjou, Rablay-sur-Layon en Thouarcé), Brissac Loire Aubance (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Brissac-Quincé en Vauchrétiën), Chalonnes-sur-Loire, Chaufonds-sur-Layon, Chemillé-en-Anjou (voormalig grondgebied van de deelgemeente Chanzeaux), Denée, Doué-en-Anjou (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Brigné en Les Verchers-sur-Layon), Mauges-sur-Loire (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Montjean-sur-Loire en La Pommeraye), Mozé-sur-Louet, Savennières, Soulaines-sur-Aubance, Terranjou (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Chavagnes en Notre-Dame-d’Allencçon) et Val-du-Layon (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Saint-Aubin-de-Luigné en Saint-Lambert-du-Lattay).

Hierdoor kan rekening worden gehouden met de verschillende fusies van gemeenten die sinds de laatste versie van het productdossier hebben plaatsgevonden. De perimeter van het gebied in de onmiddellijke nabijheid blijft strikt identiek.

Bijgevolg wordt punt 9 van het enig document gewijzigd wat de aanvullende voorwaarden betreft.

⁽¹⁾ PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

3. Agromilieumaatregel

In hoofdstuk 1, deel VI, punt 2, wordt het volgende toegevoegd: “Een gecontroleerde, spontane of ingezaaide bodemvegetatie is verplicht op de tussenliggende rij; bij afwezigheid van deze bodemvegetatie dient de exploitant de grond te bewerken zodat de spontane vegetatie onder controle wordt gehouden of het gebruik van door de overheid voor de wijnbouw goedgekeurde biologische bestrijdingsmiddelen aan te tonen. Wanneer op een perceel biologische bestrijdingsmiddelen worden gebruikt, is het gebruik van andere onkruidverdelgers verboden.”

Deze wijziging maakt deel uit van de huidige evolutie in de praktijken van de exploitanten ter bevordering van de conserveringslandbouw in het volledige wijnbouwgebied in de Anjou. Daaruit blijkt de toenemende aandacht voor de milieuproblematiek in de technische processen. Door de aanwezigheid van een bodemvegetatie, mechanisch wieden of het gebruik van biologische bestrijdingsmiddelen te bevorderen, leidt deze wijziging tot een daling in het gebruik van chemische bestrijdingsmiddelen. Dankzij dit verminderd gebruik van onkruidverdelgers wordt het mogelijk om de wijnbouwgronden beter te beschermen en hun natuurlijke kenmerken (vruchtbaarheid, biodiversiteit, biologische zuivering) te behouden, wat tot de kwaliteit en de echtheid van de wijnen bijdraagt en het begrip “terroir” versterkt.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

4. Besluit tot opening van de oogsttijd

In hoofdstuk I, deel VII, punt 1, wordt de zin “De begindatum van de druivenoogst wordt vastgesteld volgens de bepalingen van artikel D. 645-6 van de “Code rural et de la pêche maritime” (Frans wetboek landbouw en zeevisserij)” geschrapt.

Vaststelling van een begindatum voor de druivenoogst is niet langer nodig, aangezien de exploitanten tegenwoordig over een breed scala aan instrumenten beschikken waarmee ze de rijpheid van de druiven uitermate nauwkeurig kunnen beoordelen. Elke exploitant beschikt over de nodige voorzieningen en apparatuur, zowel individueel als collectief, om de optimale datum voor de start van de oogst op elk perceel nauwkeurig te kunnen bepalen, afhankelijk van de productiedoelstellingen.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

5. Capaciteit van de gistingsruimte

In hoofdstuk 1, deel IX, punt 1, onder d), wordt de zin: “Elke exploitant dient over een gistingsruimte te beschikken met een capaciteit die ten minste gelijk is aan 1,4 maal de gemiddelde opbrengst van het bedrijf in de laatste vijf jaar.” vervangen door de zin: “Elke exploitant dient over een gistingsruimte te beschikken met een capaciteit die ten minste gelijk is aan 1,4 maal het gemiddeld verwerkt volume tijdens de laatste vijf jaar.”

In het productdossier werd niet verwezen naar een volumecapaciteit (uitgedrukt in hl of m³), maar naar een opbrengst, met andere woorden: een geogst volume gedeeld door het productiegebied (bijvoorbeeld uitgedrukt in hl/ha). Via de voorgestelde wijziging kan deze inconsistentie in eenheden worden verholpen zonder inhoudelijke wijzigingen (minimum nog steeds vastgelegd op 1,4 maal het gemiddeld door het bedrijf verwerkt volume tijdens de voorgaande verkoopseizoenen).

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

6. Wijnverkeer

Hoofdstuk 1, deel IX, punt 5, onder b), betreffende de datum vanaf wanneer de wijnen tussen erkende entreprouhouders worden verhandeld, wordt geschrapt.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

7. Overgangsmaatregel

In hoofdstuk 1, deel XI wordt het volgende toegevoegd: “De bepalingen betreffende de verplichting om een gecontroleerde, spontane of ingezaaide bodemvegetatie te hebben op de tussenliggende rij of, bij afwezigheid van deze bodemvegetatie, de verplichting voor de exploitant om de grond te bewerken of biologische controleproducten te gebruiken om het behoud van de spontane vegetatie te verzekeren, zijn niet van toepassing op de wijngaardpercelen die op de datum van goedkeuring van dit productdossier al bestaan en waarvan de afstand tussen de rijen minder is dan of gelijk is aan 1,70 m.”

Dankzij de overgangsmaatregel is het mogelijk om bestaande wijngaarden waarvan het huidige beheer niet is aangepast aan de agromilieumaatregelen, niet te bestraffen. In wijngaarden met een hoge dichtheid, die gekenmerkt worden door een afstand tussen de rijen van minder dan of gelijk aan 1,70 meter, kan de instandhouding van permanent bodemgroen of het bewerken van de bodem immers voor technische problemen zorgen (mechanisatie, uitrusting, gereedschap). In de lagergelegene wijngaarden verhoogt het bodemgroen ook het risico van voorjaarsvorst. Bovendien heeft de aanwezigheid van een bodemvegetatie een nog grotere impact op de waterbevoorrading van de wijngaarden naarmate de beplantingsdichtheid hoger is. Anderzijds zullen de wijngaarden die na de goedkeuring van het productdossier zijn aangeplant, met volledige kennis van zaken in overeenstemming worden gebracht met de ingevoerde agromilieumaatregelen, ongeacht hun dichtheid en de afstand tussen de rijen.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

8. Bijhouden van een register

In hoofdstuk 2, deel II, punt 3, wordt de term “potentieel” vervangen door “natuurlijk”.

In overeenstemming met de opmaak die in alle productdossiers van de zone Anjou Saumur werd weerhouden, vervangt de formulering “natuurlijk alcoholvolumegehalte” de woorden “potentieel gehalte” of “graad”. Deze wijzigingen verbeteren de leesbaarheid van deze productdossiers. De harmonisatie van de bepalingen betreffende het bijhouden van registers is bedoeld om de opmaak van het controleplan en de controle van die registers te vergemakkelijken.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

9. De voornaamste te controleren punten

Hoofdstuk 3 werd herzien om een coherente opmaak te verzekeren van de voornaamste te controleren punten in de productdossiers van de zone Anjou Saumur.

Deze wijziging heeft geen gevolgen voor het enig document.

ENIG DOCUMENT

1. Naam van het product

Quarts de Chaume

2. Type geografische aanduiding

BOB – beschermde oorsprongsbenaming

3. Categorieën wijnbouwproducten

1. Wijn

4. Beschrijving van de wijn(en)

Het betreft niet-mousserende witte wijnen gemaakt van overrijp geoogste druiven met de volgende analytische hoofdkenmerken:

De wijnen hebben een natuurlijk alcoholvolumegehalte van ten minste 18 %.

Na gisting hebben de wijnen een gehalte aan fermenteerbare suikers (glucose en fructose) van meer dan 85 gram per liter.

Het totale gehalte aan zwaveldioxide en de totale zuurgraad komen overeen met de in de communautaire regelgeving vastgestelde gehalten.

Het betreft zoete witte wijnen die uitsluitend gemaakt worden van de druivensoort chenin B. Ze zijn tegelijkertijd krachtig en verfijnd, met een grote complexiteit aan aroma's en een smaak waarin zachtheid en nervositeit evenwichtig verdeeld zijn en die heel vaak nog versterkt wordt door een vleugje bitterheid. Het verouderingspotentieel van deze wijnen is opmerkelijk.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	25
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

5. Wijnbereidingsprocedés**a. Essentiële oenologische procedés**

Specifiek oenologisch procedé

Het gebruik van een opvangbak met schroef, een perspomp of een continupers is verboden.

Elke techniek tot verrijking is verboden. Iedere warmtebehandeling van de oogst bij een temperatuur van minder dan -5 °C is verboden. Het gebruik van stukjes hout is verboden.

Men laat de wijnen rijpen tot ten minste 1 juli van het jaar dat volgt op het oogstjaar.

Naast de bovengenoemde bepalingen moeten de wijnen, wat oenologische procedés betreft, in overeenstemming zijn met de vereisten die zijn vastgelegd op communautair niveau en in het Franse wetboek landbouw en zeevisserij.

Beplantingsdichtheid

Teeltwijze

De minimale beplantingsdichtheid van de wijngaarden bedraagt 5.000 wijnstokken per hectare. In deze wijngaarden mag de afstand tussen de rijen niet meer bedragen dan 2 m en de afstand tussen de wijnstokken in eenzelfde rij niet minder dan 1 m.

Snoei en opbinden van de wijnstokken

Teeltwijze

De wijnstokken worden uiterlijk op 30 april in gemengde snoeitechniek gesnoeid, met een maximum van twaalf vrije ogen per wijnstok. In het fenologische stadium dat overeenkomt met elf of twaalf bladeren, is het aantal vruchtdragende takken in het jaar per wijnstok kleiner dan of gelijk aan tien.

De hoogte van de opgebonden loofwand moet ten minste gelijk zijn aan 0,6 maal de afstand tussen de rijen, waarbij de hoogte van de opgebonden loofwand wordt gemeten tussen de ondergrens van de loofwand, die op ten minste 0,40 m boven de grond is vastgelegd, en de bovengrens van de snoei, die op ten minste 0,20 m boven de bovenste opbinddraad is vastgelegd.

Teeltwijze

Irrigatie is verboden.

Oogst

Teeltwijze

De wijn wordt gemaakt van overrijp geogste druiven.

De druiven worden manueel geogst in opeenvolgende plukbeurten, de zogenaamde "tries".

Vervoer van de oogst

Teeltwijze

Het gebruik van zelflegende laadbakken met schroef en zelflegende laadbakken voorzien van een schottenpomp is verboden.

In de containers die voor het vervoer van de oogst worden gebruikt, mogen de druiven maximaal 1 meter hoog worden gestapeld.

b. *Maximumopbrengsten*

25 hectoliter per hectare

6. **Afgebakend geografisch gebied**

Alle stadia van de productie vinden plaats in het geografische gebied dat op basis van de officiële geografische code van 2018 het grondgebied van de volgende gemeente in het departement Maine-et-Loire bestrijkt: Rochefort-sur-Loire.

7. **Voornaamste wijndruivenras(sen)**

Chenin

8. **Beschrijving van het (de) verband(en)**

1. *Informatie over het geografische gebied*

a) Beschrijving van de natuurlijke factoren die bijdragen tot het verband

Het centraal in de Anjou gelegen geografische gebied wordt doorkruist door een steile heuvel die zich in oost/westelijke richting boven de rivier Layon uitstrekt. Het gebied ligt volledig op het grondgebied van de gemeente Rochefort-sur-Loire. De nauwkeurig voor de druivenoogst afgebakende percelen nemen een veertigtal zuidelijk gerichte hectare in aan de voet van deze steile heuvel. Het afgebakende perceelgebied, waarvan de hoogte van 25 naar 75 meter gaat, strekt zich uit op de laatste hellingen van de heuvel, in het midden van een bocht van de Layon, die het gebied overheerst.

Deze afgebakende percelen liggen hoofdzakelijk op een ondergrond van Briovérien-schisten, wat bijzonder is voor de locatie, want deze geologische laag, die kenmerkend is voor de linkeroever van de Layon, komt slechts op enkele plaatsen aan de rechteroever voor. Op het bovenste gedeelte van het afgebakende perceelgebied verschijnen lokaal puddinggesteenten, conglomeraten van sterk geërodeerde keien uit de rivier. Door de sterke erosie wordt het moedergesteente op heel wat plaatsen zichtbaar, maar meestal zijn de wijnstokken op een heel dunne kleibodem aangeplant. Deze zeer ondiepe bodems hebben een zeer beperkte nuttige waterreserve, en de helling bevordert een uitstekende waterafvoer.

Nets als in het geografische gebied van de gecontroleerde oorsprongsbenaming “Coteaux du Layon” heerst ook hier een genuanceerd zeeklimaat. Dankzij het föhn-effect en beschut tegen de vochtigheid van de oceaan door het hogere reliëf van het massief van Les Mauges, valt er in het westelijk gedeelte van dit geografische gebied jaarlijks ongeveer 600 millimeter neerslag, terwijl dat 800 millimeter is in het massief van Les Mauges. In de kleine vallei genaamd Bézigon, die door een meander van de Layon wordt gevormd, vormen zich in de ochtend makkelijk nevelbanken die de wijnstokken iedere ochtend tot het einde van de herfst aan het zicht onttrekken. Deze natuurlijke omgeving, die in het noorden, oosten en westen beschut ligt tegen de wind, geniet van heel wat zonneschijn die ervoor zorgt dat de keiachtige gronden in de lente al snel opwarmen. De aanwezigheid van steeneiken langsheen de hele heuvel, mimosastruiken en andere amandebomen geeft hier op perfecte wijze uiting aan de “zachtheid van de Anjou”.

b) Beschrijving van de menselijke factoren die bijdragen tot het verband

Deze wijngaard dankt zijn naam aan een oud gebruik. In 1028 laat Fulco III van Anjou aan de abdij van Ronceray in Angers een eigendom gelegen in de gemeente Rochefort-sur-Loire na. De slotzusters van deze abdij waren zich bewust van het belang van deze site en wisten hoe ze er zoveel mogelijk voordeel uit konden halen. Zo betaalden de heren van La Guerche, die de “Chaume-pachtgrond” huurden, in de vijftiende eeuw de slotzusters met “de beste kwarten van de hangende oogst aan de achterkant van de zuidelijk gerichte kant”. Dankzij de eeuwenlange exploitatie door de abdij van Ronceray konden heel wat documenten worden bewaard waarin verwezen werd naar de wijnen die op de “Chaume-pachtgrond” werden geproduceerd, zoals ook blijkt uit een bijeenroeping op 23 september 1674 bedoeld om het officiële begin van de oogst vast te leggen. Tijdens de zeventiende en achttiende eeuw waren deze wijnen bijzonder gegeerd bij de Nederlandse makelaars die van de wijngaard aan de oevers van de Layon hun favoriete bevoorradingslocatie maakten.

Door de Franse Revolutie krijgen uiteindelijk ook burgers de kans om een woning binnen het geografische gebied te verwerven. De wijngaard wordt gereorganiseerd en tussen enkele eigendommen verdeeld. Deze eigendommen zetten alles in het werk om kwalitatief hoogstaande wijnen te produceren. In het begin van de twintigste eeuw stelt de heer Mignot, de exploitant van “Château de Bellerive”, diverse keren de misbruiken bij de lange snoei voor de druivensoort chenin B aan de kaak.

Bovendien hebben de producenten al snel ingezien hoe belangrijk het is om dit druivenras te oogsten in een gevorderd stadium van rijpheid en via bijzondere technieken. Graaf Odart vermeldt in 1845 in zijn “Traité des cépages” (Studie van de druivenrassen): “Hieraan moeten we ook de voorwaarde verbinden om dit druivenras pas te oogsten wanneer er sprake is van overrijpheid, een toestand die zich voordoet tegen Allerheiligen, wanneer het vel van de druiven zacht is geworden door de regen en begint af te sterven.” Het streven naar die overrijpheid maakt dan ook integraal deel uit van de oogst. In 1816 preciseert Jullien in zijn “Topographie de tous les vignobles connus” (Topografie van alle gekende wijngaarden) het volgende: “Bij de *bons crus* wordt in meerdere fasen geoogst; de eerste twee fasen, waarin uitsluitend de rijpste druiven worden geoogst, leveren de wijnen voor de export op; de wijnen die worden geproduceerd met de oogst van de derde fase, zijn bestemd voor de nationale consumptie.”

Het decreet tot erkenning van de gecontroleerde oorsprongsbenaming “Quarts de Chaume” van 10 augustus 1954 weerspiegelt de geschiedenis van deze site en de bekommernis die de producenten generaties lang heeft beziggehouden om kwaliteit en authenticiteit af te leveren.

2. Informatie over de kwaliteit en de kenmerken van het product

De wijnen van de gecontroleerde oorsprongsbenaming “Quarts de Chaume” zijn zoete witte wijnen die uitsluitend gemaakt worden van de druivensoort chenin B. Ze zijn tegelijkertijd krachtig en verfijnd, met een grote complexiteit aan aroma's en een smaak waarin zachtheid en nervositeit evenwichtig verdeeld zijn en die heel vaak nog versterkt wordt door een vleugje bitterheid. Het verouderingspotentieel van deze wijnen is opmerkelijk.

3. Oorzakelijke verbanden

Het zuidelijk neigende zeeklimaat, gecombineerd met een bijzonder gunstige topografische ligging, namelijk aan de voet van een heuvel en met ondiepe en keiachtige bodems die gevormd werden door de erosie van de Briovérien-schisten, verleent deze site alle troeven om enkele grote wijnen te produceren. De inheemse druivensoort chenin B

vindt in de “Quarts de Chaume” een van haar favoriete sites. Hier kan ze al haar potentieel verder ontwikkelen, wat zich dan uit in een bijzondere kracht en elegantie. Deze wijngaard, die werd opgezet met het oog op kleine opbrengsten, wordt door de producenten uitermate goed verzorgd.

Wat deze site zo origineel maakt, is haar locatie: in het midden van een bocht van de Layon. Vroeg in de ochtend vormen er zich in de herfst nevelbanken, die fijne druppeltjes achterlaten op het vel van de volledig gerijpte druif, waardoor zich de *Botrytis cinerea* of grauwe schimmel vormt. Deze schimmel, die aan de oorsprong ligt van de “edele rotting”, ontwikkelt zich onder invloed van de warmte van de zonnestralen op de goudkleurige druiventrossen en geeft zo de aanzet voor het geconcentreerde suikergehalte van de vruchten en de ontwikkeling van de aromatische complexiteit. In bepaalde wijnjaren met een schraler naseizoen wordt deze concentratie soms bereikt door indroging, als gevolg van de eenvoudige mechanische werking van de wind en de warmte die de druif uitdroogt. Vervolgens worden de druiven via opeenvolgende handmatige “tries” binnen eenzelfde perceel geoogst, met een minimaal suikergehalte van 298 gram per liter.

Binnen de Anjou-wijnstreek zijn zo na verloop van tijd meerdere sites ontstaan waar regelmatig uitzonderlijke wijnen werden geproduceerd, zoals de “Quarts de Chaume”. Deze liggen op bevoorrechte locaties waar alle omstandigheden, zowel de topografie als de bodem en het klimaat, optimaal zijn. Na eeuwen geleden al te zijn geïdentificeerd en genoemd, worden ze door de producenten met de grootste zorg beheerd, en dat geldt zowel voor de wijngaard als de wijnkelders. Deze sites produceren jaar na jaar originele wijnen die al meerdere eeuwen aan de top staan van het klassement van de wijnen van de Anjou, met een vermelding “cru”. Al sinds de vijftiende eeuw zijn de wijnen gemaakt van de oogst van de “Chaume-pachtgrond” bijzonder geëerd. Deze reputatie geldt in eerste instantie lokaal, zoals blijkt uit de zorg waarmee de abdis van Ronceray en haar slotzusters deze grond beheerden, door de pastoor van de parochie van Rochefort die in de jaren 1690 niet aarzelt om nauwgezet op te eisen wat hem toekomt: “Een volle pipet wijn getrokken in Chaulme die de heer van La Guerche me geeft om te nemen van de negentien die hij int in het genoemde Chaulme”.

Deze bekendheid en reputatie hebben zich weten te verspreiden dankzij de rivier Layon, de route waarlangs de wijnen vervoerd en verhandeld werden. Aan het eind van de achttiende eeuw bood de bevaarbaarheid van deze rivier de Nederlanders de kans om zich te bevoorraden met deze wijnen die zo goed tegen het vervoer over zee bestand waren. In de negentiende eeuw wordt in diverse documenten vol lof gesproken over de wijnen van “Quarts de Chaume”. William Guthrie (1708-1770), een Engelse aardrijkskundige, heeft het in de vertaling van zijn in 1802 verschenen “Nouvelle Géographie Universelle” (nieuwe universele geografie) in zijn klassement over de “cru van de Quarts de Chaume”. In zijn in 1925 verschenen boek “L’Anjou, ses vignes et ses vins” (De wijngaarden en wijnen van de Anjou) omschrijft Maisonneuve de wijnen van “Quarts de Chaume” als “de parels van de Layon”.

Volgens de traditie laat men de wijnen gedurende meerdere maanden rijpen, wat ze uitermate geschikt maakt om bewaard te worden en bijdraagt tot de versterking van de complexe aroma's die bij de degustatie merkbaar zijn. De vermelding “grand cru” waarvoor ze tegenwoordig in aanmerking komen, getuigt van traditie, een perfect beheerste knowhow en een uitgesproken historische bekendheid die zich in de loop der generaties heeft gevormd.

9. Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)

Gebied in de onmiddellijke nabijheid

Rechtskader:

EU-wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Afwijking betreffende de productie in het afgebakende geografische gebied

Beschrijving van de voorwaarde:

Het gebied in de onmiddellijke nabijheid waarin de wijnen bij wijze van uitzondering mogen worden bereid en gerijpt, bestaat op basis van de officiële geografische code van 2018 uit het grondgebied van de volgende gemeenten in het departement Maine-et-Loire: Aubigné-sur-Layon, Beaulieu-sur-Layon, Bellevigne-en-Layon (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Champ-sur-Layon, Faveraye-Mâchelles, Faye-d'Anjou, Rablay-sur-Layon en Thouarcé), Brissac Loire Aubance (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Brissac-Quincé en Vauchrézien), Chalonnes-sur-Loire, Chaudefonds-sur-Layon, Chemillé-en-Anjou (voormalig grondgebied van de deelgemeente Chanzeaux), Denée, Doué-en-Anjou (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Brigné en Les Verchers-sur-Layon), Mauges-sur-Loire (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Montjean-sur-Loire en La Pommeraye), Mozé-sur-Louet, Savennières, Soulaines-sur-Aubance, Terranjou (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Chavagnes en Notre-Dame-d'Allençon) et Val-du-Layon (voormalig grondgebied van de deelgemeenten Saint-Aubin-de-Luigné en Saint-Lambert-du-Lattay).

Etikettering

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen met betrekking tot de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

Alle facultatieve vermeldingen waarvan het gebruik krachtens de communautaire regelgeving door de lidstaten kan worden gereguleerd, worden op de etiketten aangebracht in letters die niet groter of breder zijn dan het dubbele van de lettertekens van de naam van de gecontroleerde oorsprongsbenaming.

De gecontroleerde oorsprongsbenaming kan worden aangevuld met de traditionele vermelding "grand cru" volgens de bepalingen die in het productdossier zijn vastgelegd.

De gecontroleerde oorsprongsbenaming kan worden aangevuld met de geografische benaming "Val de Loire" volgens de regels die voor het gebruik van deze geografische benaming in het productdossier zijn vastgelegd. De lettertekens van de vermelding van de geografische benaming "Val de Loire" mogen niet groter of breder zijn dan twee derde van de lettertekens van de naam van de gecontroleerde oorsprongsbenaming.

Op het etiket van de wijnen met gecontroleerde oorsprongsbenaming mag de naam van een kleinere geografische eenheid worden vermeld op voorwaarde dat:

- het gaat om een plaatsnaam die is opgenomen in het kadaster;
- deze staat vermeld op de oogstaangifte.

De in het kadaster opgenomen plaatsnaam wordt vermeld in tekens die niet groter of breder zijn dan de helft van de lettertekens van de naam van de gecontroleerde oorsprongsbenaming.

Link naar het productdossier

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-abcfe31e-d643-4d13-8a1e-40bac856b9f5

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

